



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 13. srpnja 2017.  
(OR. en)

11150/17

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2017/0151 (NLE)

---

---

LIMITE

ENV 678  
JUR 346  
DEVGEN 167  
RELEX 639  
ONU 98

#### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet:           Nacrt ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije u pogledu predmeta o usklađenosti ACCC/C/2008/32

---

NACRT

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,  
na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije  
u pogledu predmeta o uskladenosti ACCC/C/2008/32**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1.  
u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Aarhuška konvencija o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša<sup>1</sup> („Aarhuška konvencija”) odobrena je 17. veljače 2005., u ime Europske zajednice, Odlukom Vijeća 2005/370/EZ<sup>2</sup>.
- (2) Unija je provela obveze iz Aarhuške konvencije s obzirom na svoje institucije i tijela osobito Uredbom (EZ) br. 1367/2006 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>3</sup>.
- (3) Na temelju članka 15. Aarhuške konvencije osnovan je Odbor za praćenje usklađenosti s Aarhuškom konvencijom („Odbor”) u čijoj je nadležnosti preispitati poštuju li stranke odredbe Aarhuške konvencije.

---

<sup>1</sup> SL L 124, 17.5.2005., str. 4.

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2005/370/EZ od 17. veljače 2005. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Konvencije o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša (SL L 124, 17.5.2005., str. 1.).

<sup>3</sup> Uredba (EZ) br. 1367/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. rujna 2006. o primjeni odredaba Aarhuške konvencije o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša na institucije i tijela Zajednice (SL L 264 od 25.9.2006., str. 13.).

- (4) Unija je 17. ožujka 2017. zaprimila nalaze u predmetu ACCC/C/2008/32 u pogledu pristupa pravosuđu na razini Unije ("nalazi"). U stavku 123. nalaza Odbor je utvrdio da „dotična stranka ne poštuje članak 9. stavke 3. i 4. Konvencije s obzirom na pristup pravosuđu za javnost jer se ni Aarhuškom uredbom ni sudskom praksom SEU-a ne provode niti poštuju obveze koje proizlaze iz tih stavaka.”.
- (5) Tijelima Aarhuške konvencije Deklaracijom se ukazalo na to da se Unija potpisivanjem Aarhuške konvencije obvezala te je pri odobrenju Aarhuške konvencije ponovno istaknula da „unutar institucionalnog i pravnog okvira Zajednice [...] institucije Zajednice primjenjivat će Konvenciju u okviru njihovih postojećih i budućih pravila o pristupu dokumentima i drugih relevantnih pravila iz prava Zajednice u području na koje se odnosi Konvencija”.
- (6) Jedan od nalaza u predmetu ACCC/C/2008/32, to jest da Unija ne ispunjava zahtjeve iz članka 9. stavaka 3. i 4. Aarhuške konvencije, uvršten je u Nacrt odluke VI/8f koja će se podnijeti na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije koji se održava u rujnu 2017. u Budvi u Crnoj Gori.
- (7) Unija bi trebala razmotriti načine i sredstva da se uskladi s Konvencijom na način koji je kompatibilan s temeljnim načelima pravnog poretka Unije i njegovim sustavom sudskog preispitivanja.

- (8) S obzirom na diobu vlasti u Uniji Vijeće ne može davati upute ili preporuke Sudu Europske unije ("Sud") o njegovim sudskim aktivnostima. Stoga se preporuke iz Nacrta odluke VI/8f koje se odnose na Sud i sudsku praksu tog Suda ne mogu prihvatiti.
- (9) Unija i dalje u potpunosti podupire važne ciljeve Aarhuške konvencije.
- (10) Unija bi trebala odrediti stajalište koje treba zauzeti na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije u vezi s Nacrtom odluke VI/8f,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

## *Članak 1.*

1. Stajalište koje Unija treba zauzeti na šestom zasjedanju sastanka stranaka Aarhuške konvencije u vezi s Nacrtom odluke VI/8f o usklađenosti Unije s njezinim obvezama na temelju Aarhuške konvencije jest da prihvaća Nacrt odluke VI/8f, pod uvjetom da se:
  - briše posljednji dio stavka 6. Nacrta odluke VI/8f te zamjenjuje "potvrđuje" s "prima na znanje", tako da taj stavak glasi: „Prima na znanje nalaz Odbora za praćenje usklađenosti u vezi s komunikacijom ACCC/C/2008/32 (dio II.) da dotična stranka ne poštuje članak 9. stavke 3. i 4. Konvencije.”,
  - umetnu riječi "da razmotri" nakon riječi "Preporučuje dotičnoj strani" u naslovu stavka 7. Nacrta odluke VI/8f, tako da glasi: "Preporučuje da dotična stranka razmotri:",
  - brišu riječi „Sudu Europske unije” iz stavka 7. točke (b) podtočke i. Nacrta odluke VI/8f, te
  - briše stavak 7. točka (c) Nacrta odluke VI/8f.
  
2. Ostale manje izmjene u skladu s pristupom iz ove Odluke mogu se dogovoriti usklađivanjem na licu mjesta i s obzirom na moguće pregovore o Nacrtu odluke VI/8f.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

---